



CONSULADOS DE CHILE EN ALEMANIA
BERLÍN – HAMBURGO – FRANKFURT - MUNICH

F O R M U L A R I O P A R A E X A M E N M É D I C O
ÄRZTLICHES UNTERSUCHUNGSFORMULAR / MEDICAL EXAMINATION FORM

Nombre del médico <i>Name des Arztes/Name of doctor</i>		Ciudad, País <i>Stadt, Land/City, Country</i>	
Datos personales del paciente <i>Patienten Information/Patient information</i>	Nombre <i>(Name/name)</i>	Sexo <i>(Gender)</i> <i>(Geschlecht)</i> <i>M</i> <input type="checkbox"/> <i>F</i> <input type="checkbox"/>	Edad <i>(Alter/age)</i>
Antecedentes de enfermedades importantes (ej: diabetes, cáncer, epilepsia, enfermedades veneras, hipertensión, asma) Detallar: <i>Krankengeschichte (z. B.: Diabetes, Krebs, Epilepsie, Geschlechtskrankheiten, Bluthochdruck, Asthma) Details:</i> <i>Medical history (ex: diabetes, cancer, epilepsy, venereal diseases, hypertension, asthma) Details:</i>			
Otras informaciones importantes: <i>Weitere relevante Informationen/Other relevant informations:</i>			
¿Ha sido sometido a intervenciones quirúrgicas? <i>Leidet der Patient an einer Operation oder unterzieht er sich einer Operation/Does the Patient Undergo a Surgery or an Operation?</i>			
Estado del sistema cardio-vascular <i>Situation des kardiovaskulären Systems/State of the cardiovascular system</i>			
Inmunizaciones <i>Impfungen/Inmunizations</i>			
Historia médica familiar (enfermedades importantes, por ej: diabetes, cáncer, epilepsia etc) <i>Familiäre Krankengeschichte (wichtige Krankheiten z. B. Diabetes, Krebs, Epilepsie, usw.) Family medical history (important illnesses, ex., diabetes, cancer, epilepsy etc)</i>			
No hay indicios de enfermedades físicos ni psíquicos importantes. El paciente no presenta indicaciones de enfermedades infecciosas, adicciones ni problemas de salud para su estadía en Chile. <i>Physisch und psychisch liegen keine auffälligen Befunde vor. Es gibt keinen Anhalt für Infektions-Krankheiten oder Abhängigkeiten. Der Patient hat keine gesundheitlichen Probleme mit einem Aufenthalt in Chile.</i> <i>Physically and mentally there are no unusual findings. There is no evidence of infectious diseases or dependencies. The patient has no health problems with a stay in Chile.</i>			

Fecha *(Datum/Date)*:

Firma del médico
Unterschrift des Arztes/Signature of the doctor